# Mgr DELAMAIRE
## à HÉRIN

Le vendredi 3 juin, la paroisse d'Hérin eut l'insigne honneur de recevoir Monseigneur Delamaire.

A dix heures et demie, Sa Grandeur arrivait au presbytère où elle fut reçue par Monsieur le Curé et la Société de Gymnastique du Patronage qui doit rendre les honneurs pendant la cérémonie de la Confirmation.

Dans la longue avenue qui conduit à la maison de M. le Curé, était dressé un magnifique arc de triomphe où on pouvait lire « Honneur à Monseigneur ».

Au Presbytère, les membres du Comité paroissial, du Comité catholique et quelques familles notables de la paroisse étaient venus élire Sa Grandeur.

A 11 h., Monseigneur arrivait en voiture au portail de l'église où était massé une foule considérable de mères de famille avec leurs petits enfants. A peine descendu de voiture, la Grandeur se fit un bonheur de bénir individuellement les personnes présentes et spécialement les petits enfants. Quelques hommes se trouvant-là, Monseigneur s'empressa d'aller leur serrer la main.

A l'entrée de l'église, décorée d'une riche portière, Monsieur le Président du Comité paroissial souhaita la bienvenue à Monseigneur en termes choisis et délicats. Sa Grandeur le remercia par quelques paroles bien senties. Puis, Monseigneur fit son entrée solennelle dans l'église parée comme aux jours de fête. La Grandeur monte en chaire. M. le Curé fait le suite l'exposé de l'état religieux de la paroisse.

Monseigneur dit toute sa satisfaction au sujet des œuvres multiples qui existent dans la paroisse, félicita les personnes nombreuses qui assistent à la cérémonie, les engage à être des apôtres, véritables auxiliaires de M. le Curé.

M. le Vicaire-général Chiaux qui accompagna Monseigneur, interroge les enfants des trois paroisses présentes : Aubry, Petite-Forêt et Hérin. Les réponses donnent toute satisfaction à M. le Vicaire-général.

La cérémonie terminée, Monseigneur entonne le « Te Deum » et tout en bénissant les personnes qu'il rencontre, se rend immédiatement au patronage des garçons, modesta « Maison d'œuvres » où l'ont précédé les confirmés et toutes les personnes présentes à l'église.

Successivement, le premier des confirmés, le Président du Comité catholique, la Présidente du patronage des Filles et des Enfants de Marie, même la Présidente de la Ligue Patriotique des Françaises, donnent à Monseigneur le compte rendu de leurs œuvres respectives.

Sa Grandeur a un mot d'encouragement pour chacun et remercie d'une manière toute spéciale les Dames de la Ligue qui ont obtenu un très beau résultat, pour le bien de la paroisse. Monseigneur se plaît surtout à féliciter le chef de la gymnastique et toute la jeunesse de leur excellente tenue : il leur souhaite d'être partout et toujours de vrais chrétiens et de bons patriotes.

A 3 heures, Monseigneur monte en voiture pour se rendre à Trith-Saint-Léger.

Dès le matin, sur le passage de Monseigneur, on avait pu remarquer le drapeau national flottant sur de nombreuses maisons et beaucoup de personnes heureuses de voir leur Archevêque.

Le soir, sur la route que parcourt la voiture stationnent des groupes nombreux que Monseigneur se plaît à bénir.

Arrivé aux Corons, Sa Grandeur descend pour confirmer un enfant indisposé le matin. Monseigneur exprime sa joie et son bonheur d'entrer dans la maison d'un mineur. Le père, la mère de l'enfant, les personnes présentes sont très touchés et émus de cette attention délicate de Sa Grandeur.

Après la confirmation de cet enfant, Monseigneur veut continuer sa route, mais bientôt en face du Long-Coron, la foule est si compacte qu'il quitte spontanément sa voiture et pendant cinq minutes ne cesse de bénir les personnes, les enfants et les nombreux ouvriers présents auxquels il serre cordialement la main.

On peut dire que le passage de Monseigneur, dans toute la rue de Prouvy, fut un véritable triomphe spontané. Toutes les maisons étaient décorées, des guirlandes étaient tendues et plusieurs arcs de triomphe avaient été dressés presque subitement, pour faire honneur au premier Pasteur du diocèse.

Aussi, Sa Grandeur en quittant la paroisse disait avec bonheur : « Je me rappellerai longtemps la Fête du Sacré-Cœur de Iésus que nous avons passée à Hérin. »

Honneur aux catholiques d'Hérin qui ont su si bien se montrer dans cette circonstance solennelle de la visite de Mgr Delamaire.

# AISNE

## SAINT-QUENTIN

### Elections municipales du 12 juin

Les candidats de la Ligue Anticollectiviste ont sous avons donné les noms hier, adressent aux électeurs l'appel suivant :

« Messieurs les Electeurs,

« Nous avons l'honneur de solliciter vos suffrages pour le scrutin du 12 juin prochain.

« Vous avez en présence deux listes :

« La nôtre, nettement républicaine et sur laquelle vous ne trouverez que des partisans de toutes les idées d'ordre et de progrès.

» L'autre, celle de nos concurrents socialistes collectivistes, dont les tendances vous ont été suffisamment dévoilées par les incidents bruyants qui accompagnent, précèdent ou suivent chacune des élections depuis plusieurs années.

« Nous ne voulons pas entrer au Conseil municipal pour s'y faire que de la politique, ni de vil ni de politique, ni d'agitation, ni au secret désir de tracasser le voisin ; on vit sur le travail et avec la sécurité assurée du lendemain.

« Nous avons tous en vue :

« Les intérêts et la prospérité de la ville ;

« L'allègement des charges qui pèsent si lourdement sur les contribuables ;

» La paix entre tous les citoyens par la tolérance réciproque des opinions de chacun ;

» Le respect des personnes et la répartition équitable des ressources disponibles entre tous ceux qui souffrent, quel que soit le parti auquel ils appartiennent.

« Il doit vous paraître injuste comme à nous que les intérêts de la grande cité saint-quentinoise soient livrés aux représentants d'un seul parti.

« Vous trouverez comme nous que l'autre fraction importante de la population a également des intérêts respectables à défendre, et qu'elle aussi doit être représentée à l'assemblée communale.

« Si vous jugez, Messieurs les Electeurs, que nos aspirations sont communes, qu'elles répondent aux besoins d'une cité laborieuse, sincèrement démocratique et républicaine, vous en témoignerez en déposant dans l'urne au scrutin du 12 juin, la liste entière que nous avons l'honneur de vous soumettre.

» Vive Saint-Quentin !

« Vive la République !

*Les candidats républicains anticollectivistes*

**Disparu.** — Le patron d'une maison de confection et lingerie, installée depuis le commencement de l'année à Saint-Quentin, rue de Villebois-Mareuil, M. Lefrançois, a subitement disparu mardi, après avoir très habilement déménagé ses appartements, sans prévenir ni ses fournisseurs, qui avaient en lui pleine confiance, ni ses 30 ouvriers et ouvrières, dont les salaires en cours ne sont pas réglés.

Avant de partir pour une destination inconnue, M. Lefrançois avait acheté et expédié ailleurs des quantités énormes de marchandises qui ne sont pas payées.

D'après les premiers renseignements, le passif de cette faillite se monterait à deux cent mille francs.


SUPPRESSION DE L'INTERMÉDIAIRE
ÉCONOMIE DE 60 %
UNION DES FABRICANTS
6, Rue des Ecoles, CHARENTON (Seine).
Garantie 5 ANS. — Garantie 5 ANS.
Bicyclette route, demi-course, pneus Michelin, garde-boue tôle ou bois, guidon au choix..... 115 francs.
Bicyclette route, course et demi-course, roue libre à billes et frein l'arrêté sur jante arrière..... 125 francs.
Bicyclette route, grand luxe, moyeux Sturmey ou Bruhn, à roue libre, frein par contre-pédalage, jantes bois, pneus garde-boue bois, frein sur jante arrière. 145 francs.
Bicyclette course route, cadre court..... 150 francs.
Nos Bicyclettes sont montées sur pneus Michelin, Dunlop, Continental ou Union au choix.
Catalogue 1910 sur demande adressée à M. le Dr de l'Union des Fabricants.


# TRIBUNAUX

## TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

### ACCIDENT DE VOITURE A HALLUIN

Le 9 avril, vers onze heures du matin, un vieillard, M. Santy, demeurant à Halluin, passait avec une brouette, rue de Linselles, à l'angle de la rue du Midi, quand arriva à toute vitesse une voiture conduite par Pierre Desloover, de Menin.

Le vieillard fut renversé et blessé. Des complications sont survenues, et il n'est pas encore rétabli. Il se porte partie civile et réclame 2.000 francs de dommages et intérêts.

Desloover fait défaut. Il est condamné à quinze jours de prison avec sursis et à 1500 francs de dommages-intérêts.

### AMATEURS DE VIN BLANC A LA MADELEINE

Trois ouvriers, Augustin Vanneder, 38 ans, rue Magenta, à Marcq-en-Barœul ; Jean Tygat, rue Saint-Victor, à La Madeleine, et Léon Delives, de Pérenchies, ont été surpris le 29 avril, au moment où ils buvaient du vin blanc, qu'ils soutiraient d'un tonneau à la gare de La Madeleine.

Le premier est condamné à quinze jours de prison, les deux autres à huit jours, tous trois obtiennent le sursis.

### CAMBRIOLEUR SURPRIS A TOURCOING

Dans la nuit du 26 au 27 mai, des cambrioleurs étaient surpris dans les ateliers de MM. Dussart et Accau, constructeurs de cycles, rue Corneille, à Tourcoing.

La police ne put en arrêter qu'un seul, Joseph Flenrman, 22 ans, repris de justice, expulsé de France.

Il n'a jamais voulu dénoncer ses complices. Il est condamné à dix-huit mois de prison.

### LA FRAUDE

Trois mois et 500 francs à Noël Cognez, à Wattrelos, et à Henri Vallaere, fraude en réunion de 98 kilos de café.

— Six jours et 500 francs à Pierre Carlot, à Anvers, et à Fernand Hertemont, à Valenciennes, fraude de 12 kil. d'allumettes.

— Deux mois et 500 francs à Bernard Marain, à Bruxelles, fraude de 7 kil. de café.

— Quarante-huit jours et 500 francs à Hennebel Juliette ; deux mois à Flors Lecruyvier, à Roubaix, fraude de 1 kil. 500 de café.

— Quarante-huit jours et 500 francs à Charlotte Bernard ; six jours à Juliette Ruffeels, fraude de 4 kil. de café.

### LES PERCEURS DE MURAILLE

Dans la nuit du 15 au 16 avril, deux individus perçèrent le mur de la maison occupée par M. Wagnon, rue de Gand, à Neuville-en-Ferrain. Ils parvinrent jusque dans la chambre du locataire et après avoir fracturé un coffret, s'emparèrent d'une somme de 180 fr.

Les cambrioleurs furent arrêtés quelques jours après ; ils avaient été aperçus par deux témoins. C'étaient les sieurs Albert Demaegt, 30 ans, à Neuville-en-Ferrain, et Louis Janssens, 25 ans, sans domicile. Ce dernier individu est relégable.

Demaegt l'avait dénoncé pendant l'instruction ; à l'audience il revient sur ses déclarations, et naturellement, Janssens, qui n'avait jamais cessé de nier, persiste dans son attitude.

Mais un des douaniers, appelé comme témoin, le reconnaît formellement.

Après une plaidoirie de Me Vanlaer, les deux prévenus *sont condamnés à deux ans de prison. Janssens est en outre relégué.*

### LES INCIDENTS DE LINSELLES

Pour la troisième fois, cette affaire est revenue devant le tribunal.

Me Parmentier fils s'est porté partie civile et a réclamé 300 francs de dommages-intérêts. Il n'a pas insisté sur l'application de la peine.

A son tour, M. Combans, substitut, a soutenu la prévention qu'il a établie, grâce aux témoignages formels des témoins à charge. Le défenseur a demandé l'acquittement. Le tribunal a condamné *Vuarullen Oscar à cinquante francs d'amende avec sursis et 250 fr. de dommages-intérêts.*

# MARCHÉS

## COURS DU MARCHÉ RÉGLEMENTÉ DE LA RÉGION DU NORD

Lille, le 4 juin 1910.

**Avoines jaunes.** — Courant 18,»; prochain 18,35; juillet-août 18,20; 4 derniers 17,40. Circulation 1200; stock 8150. Tendance calme.

**Avoines blanches.** — Courant 18,15; prochain 18,35 vendeur; juillet-août 18,25 vendeur; 4 derniers 17,40. Circulation 750; stock 5700. Tendance calme.

**Gis roux bigarré.** — Courant 24,25; prochain 24,70; juillet-août 24,50; 4 derniers 23,50. Stock 2000. Tendance calme.

**Blé blanc.** — Courant 25,25; prochain 25,25; juillet-août 25,»» nominal; 4 derniers 24,»» nominal. Tendance calme.

### LILLE, 6 juin 1910.

**Sucre** : Cuite 1er jet, 40,»». — Pain n° 1, 80,50. — Cassés, boîtes 5 kilos, 81,»». 3/8 fin disponible, 53,50. — Droit de fabrication pour 1910 : 3,17.

**Cours des alcools en livrable.** — Courant, 53,25. — Prochain, 53,50. — 3. A., 58,75. — 4 derniers 44,75. — 8 d'octobre, 43,50. — 4 premiers, 44,50.

**Essence de térébenthine.** — Essence térébenthine pure (côte commerciale), 111 fr. les 100 kilos sans escompte prix à Lille.

### ESTAIRES, 2 juin.

Froment les 80 kilos 18,»» à 19,50. — Haricots les 85 kil., 42 fr. — Lingots, 48 à 55. — Pois verts 22 à 25. — Avoine, les 100 kil., 19 à 20. — Paille de froment les 1000 kilos, 44 à 48. — Foin de trèfle, id., 116 fr. — Porcs par demi, 1,30 le kil. — Lard frais, 1re qual., la livre 0,70. — Jambons, le 1/2 kil., 1,05. — Jambonnettes, le 1/2 kil., 0,75. — Lard fumé, vendu sur les planches, le 1/2 kil., 0,85. — Graisse fondue, le 1/2 kil., 0,90. — Tourteaux de lin, 23,50. — Id. de colza, 19 fr. — Mélasses à base de lin, 16,50. — Graine de lin, 32 fr.

### STEENVOORDE, 4 juin 1910.

Avoine, 10 fr. l'hectolitre. — Seigle, 14,25.

### MERVILLE, 1er juin.

Froment nouveau 18,50 les 80 kilos. — Haricots lingots 50,»» à 52,»» les 85 kilos. — Pois verts 20,»» à 22,»» les 85 kilos. — Avoines, 18,50 les 85 kilos. — Paille de froment, 50 fr. les 1000 kilos. — Paille d'avoine, 26 fr. id.

### VALENCIENNES, 4 juin 1910.

Sucres bruts à livrer. — Premiers jets, 2 d'octobre 29,875.

**Graines et farines.** — Farines, 1re qual., 32,50. — Id., 2e qual., 31,50. — Blés blancs, 1re qual., les 80 kilos, 19,25. — Id. 2e qual., 19,25. — Id., 3e qual., 17,»». — Escourgeons, les 60 kil., »»; — Avoines, 1re qual., les 100 kil., 17,50. — Id. 2e qual., 17 fr.

**Produits divers.** — Cosettes de chicorée lavées, 28 fr. — Id. non lavées, 27,50.

**Stock des Entrepôts de l'arrondissement.** — Entrepôt de Valenciennes 47724 sacs de sucre, dont 12.024 de sucre blanc et 35.700 de sucre roux.

Entrepôt de Lourches 7700 sacs de sucre dont 4000 de sucre blanc et 3700 de sucre roux.

### ARRAS, 4 juin.

**Huiles.** — (les 91 kilos) Œillette pays, 129 f. — (les 100 kilos) Pavot à froid, 100; Pavot frolsse, 94. — Colza étrang., 61 fr. — Lin des Indes, 82. — Lin Plata, 81. — Pavot ind. 90 francs.

**Tourteaux** de graines indigènes, les 101 kilos : Cameline, 13,75. — De graines étrang., les 104 kilos, Pavot, 13 fr. — Lin, 23,50.

**Graines**, l'hectolitre. — Avoine nouvelle, 8,25 à 8,50.

**Farine.** — Cylindre, 33 fr. — Meule, 32 fr.

**Son.** — 15 francs.

MARCHE AUX BESTIAUX. — On avait amené environ 950 vaches, génisses et taureaux.

Cours soutenus sur toutes les sortes, bien que les transactions soient peu actives.

On vend la flamande prête ou fraîche vêlée de 580 à 600 francs.

La bournaisienne de 400 à 540 francs et la picarde de 200 à 400 francs.

Les alsaciennes suivent la hausse du gras elles valent, suivant âge et qualité de 0,75 à 0,95 le kilo vivant.

Le cours de la bête grasse a une bonne tenue; il varie suivant jeunesse et qualité de 0,70 à 0,95 le kilo vivant.

### AIRE, 3 juin.

Blé, 18,71. — Avoine, 10,41. — Haricots, 37,66. — Poulets, les deux, 0,25.

### PARIS, 6 juin 1910.

**Sucres raffinés.** — La demande est peu active de la part de la consommation. La tendance est calme; mais les cours ne varient pas.

A Paris, on cote en disponible les 100 kilos par wagon complet (5000 kilos au moins), et suivant marques aux usines, non compris la taxe de 2 francs :

En cartons de 5 kilos rangés 78 à 78,50, en cartons de 1 kilo rangé 79,50 à 80, en caisses de 50 à 60 kilos, rangés 78,50 à 79, en caisses de 25 à 30 kilos rangés 79 à 79,50, en caisses de 10 kilos rangés 79,50 à 80, raf. en poudre suivant marque 75,50 à 76.

Pour les cours en province, il y a lieu d'ajouter à cette cote les frais de chargement et de transport qui sont plus ou moins élevés, suivant les régions.

Cours pour l'exportation franco sur wagon ou sur bateau les 100 kilos, à Paris, droits déduits : cubes 50,50; pains 48,50.

**Produits accessoires.** — On cote en disponible ou sur bateau les 100 kilos, suivant marques, non compris la taxe de 2 francs :

Gros déchets en sacs 73 à 74, morceaux irréguliers 73 à 74, petits déchets 73,50 à 74, sucres en poudre 72,50 à 73, semoules selon finesse 75 à 75,50, glaces 75 à 76, sucres cristallisés en poudre 70.25 à 70.75, sucres cristallisés extr. acquit 71.25 à 71.25.


"LA SOUVERAINE MUTUELLE"
est la société d'épargne, de prévoyance et de capitalisation la plus sérieuse et la plus avantageuse.
POURQUOI ???? — PARCE QUE...
1° Elle possède un fort capital de garantie.
2° Son Comité de surveillance est formé par les souscripteurs.
3° Les Membres de son Conseil d'administration sont très honorables et très compétents.
4° Les nombreuses combinaisons sont excellentes et à la portée de tous.
5° Ses frais de gestion sont les plus réduits (7 0/0).
6° Le Décès du souscripteur ou l'arrêt des versements ne causent pas la perte de l'avoir.
7° Elle donne le plus à la répartition.
Xavier NIESSEN.
Secrétaire-Fondateur du « Souvenir Français », Officier de l'Instruction Publique, Médaille d'or de la Mutualité.
Paris 5 fr. et 2 fr. 50 par mois. Direction Régionale, Le Solfège, rue des Ponts-de-Comines, Lille.
Agents demandés partout, Nord, Pas-de-Calais et Somme.

AUX AVEUGLES
GUERISON CERTAINE PAR L'ANTIÉPILEPTIQUE DE LIÈGE
du Docteur Les MALADIES NERVEUSES et particulièrement de l'EPILEPSIE, réputée jusqu'aujourd'hui incurable.
La brochure contenant le traitement et de nombreux certificats de guérisons est envoyée franco à toute personne qui en fera la demande par lettre affranchie. S'adresser à M. FANYAU, Pharmacien à LILLE (Nord)

Le Curatif Vaugirard
dans le Traitement de la
TUBERCULOSE
ET DES MALADIES DU POUMON
*Jemelle, le 7 mars 1910.*
*Monsieur le Directeur du Laboratoire du* CURATIF VAUGIRARD,
*61, rue Saint-Didier, Paris.*
*En réponse de votre honorée du 2 courant, je viens vous dire que je vous autorise bien volontiers à me citer parmi les personnes ayant constaté les bons effets de votre* « CURATIF VAUGIRARD ».
*A l'occasion, je me ferai un devoir de recommander ce remède si salutaire.*
*Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments reconnaissants.*
*Sœur ADRIENNE.*
P.-S. — Prix du flacon de « CURATIF VAUGIRARD » : 4 francs.

Le Docteur DOGNIAUX, Spécialiste
Hernies (guérison complète en quelques jours sans bandage, pour la vie).
Paiement après guérison.
Varicocèle, - Hydrocèle, - Difformités
Radicalement guéries par procédés spéciaux.
Reçoit lundi et mercredi, de 1 à 3 heures, au son Institut, 78, rue de l'Institut, à FUMETHeigne, près de Charleroi (Belgique).
*Sœurs de Charité. — Aumôniers*


## C'EST LE PRINTEMPS

Depuis quelques jours, le beau temps nous est revenu. C'est le printemps. C'est le réveil de la nature. C'est le retour à la vie. C'est aussi, pour un grand nombre de personnes, le retour des indispositions, des douleurs, des malaises occasionnés par le changement brusque de saison. C'est donc le moment de rafraîchir le sang, de se nettoyer le corps ; mais il faut éviter les purgatifs violents, à bases minérales, dont l'usage détermine souvent de l'irritation, de la fatigue et de l'affaiblissement. Ces inconvénients ne sont pas à craindre avec les **Dragées du Santé**, dont l'action douce et bienfaisante est due aux principes végétaux qui en constituent la composition. Aussi ces Dragées conviennent-elles bien à cette époque de l'année pour réveiller l'activité des voies digestives et rétablir ainsi le jeu normal et régulier des principales fonctions de l'organisme. L'emploi de ces Dragées n'assujettit à aucune disposition particulière puisqu'on les prend le soir au dernier repas. Elles conviennent à tous les tempéraments, depuis l'enfance jusqu'à la vieillesse. Leur prix est à la portée de toutes les bourses, même les plus modestes, puisque la boîte qui contient 120 Dragées ne coûte que 1 fr. 50 dans toutes les pharmacies et au dépôt général chez M. DUBUS, 7, rue des Arts, à Lille, qui en fait l'envoi franco contre la somme de 1 fr. 60 en mandat poste.

SI VOUS VOULEZ
Manger avec appétit.
Réconforter votre sang.
Combattre l'Anémie avec succès.
Boire une Consommation agréable,
prenez, avant chaque repas, un verre de l'excellent Vin de
BANYULS-TRILLES
quinquina spécialement recommandé par MM. les Médecins aux hommes, dames et enfants.
Dans tous les Cafés, les bons Estaminets et chez les Entrepositaires.
Exiger, plus que jamais, l'étiquette sur la bouteille à cause des nombreuses contrefaçons.

PELADE NOTICE GRATUITE
LoMEILLEUR CAFÉ est le CAFÉ FIN de la MAISON WATERLOT-LAMBELIN
Au Café Fin, 53, rue Nationale, 53, LILLE
René CARTON, successeur.

## Premiers beaux jours

Si une époque est indiquée pour suivre la médication dépurative, c'est celle dans laquelle nous autrons, pour ceux qui ont été victimes de maladies de peau, vices du sang, humeurs, ulcères variqueux, etc., pour ceux au celles qui craignent les malencontreux boutons du visage, les différentes éruptions cutanées si fréquentes au printemps, nous indiquons aux deux personnes qui l'ignoreraient, la médication Delezenne, Baums Ste-Geneviève, le pot 1 fr. 50 et la Dépuratif Delezenne, 4 fr. la flacon, que l'on trouve dans toutes les bonnes pharmacies, et au dépôt général, Ph. Dubus, 7, rue des Arts, en face de la rue de Roubaix.

Ces produits existent depuis de longues années et ont toujours donné des résultats merveilleux (quelle que soit l'ancienneté de l'affection) que prouvent les milliers d'attestations.


TRAITEMENT SPECIAL des affections de l'ESTOMAC & des INTESTINS
MALADIES NERVEUSES, etc.
CURES de Repos et de Convalescence.
INSTITUT HYDROTHERAPIQUE ET DIETETIQUE, sous la Direction du Docteur VOET, Bonsecours (Belgique)

Les Acheteurs de CHRONOMÈTRES, MONTRES, PENDULES
ont le plus grand intérêt à consulter les Catalogues illustrés envoyés franco par
F. AMIET Aus. Directeur de l'Ecole Municipale d'Horlogerie, Fournisseur du Chronomètre affect par le Diocèse au Souverain Pontife.
MAISON FONDÉE en 1794 — BESANÇON, Doubs

15 Sous
Le prix d'une boîte de la délicieuse
TISANE DES PÈRES CÉLESTINS
Suffit en PRINTEMPS pour le délabrement de la Santé, Boutons, Inappétence, Constipation, Maux de Tête, Insomnies, Dartres, Eczéma, Rougeurs de Peau. — Une Tasse le soir, assure traîcheur et Beauté du Teint. — Dans Toutes Pharmacies. — Pochette Échantillon GRATIS.

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRAVAUX
Maçonnerie — Béton armé
Montage de Chaudières et Cheminées d'usines
Plâtrage — Plafonnage
Citernages — Enduits en simili-pierre
ENTRETIEN ET RÉPARATIONS
S. GOFFIN, Ingénieur Entrepreneur
48, rue de l'Epeule, Roubaix. Téléphone 7-41


# BOURSE DE LILLE

DU 6 JUIN 1910

| CHARBONNAGES | C. jour | C. préc. |
|---|---|---|
| Albi (2 janvier 1910) | — — | — — |
| Annœux (31 décembre 1909) | 1900 — | 1900 — |
| Antin (1er juillet 1909) | — — | — — |
| Blanzy (1er décembre 1909) | — — | — — |
| Bruay entière | 1181 — | 1180 — |
| Bruay 10e (15 février 1910) | 119 50 | 119 — |
| Bully-Grenay (15 nov. 1909) | — — | 5840 — |
| — 1/50e (15 nov. 1909) | 109 — | 108 75 |
| Campagnac (1er juillet 09) | — — | 673 — |
| Carvin entière (3 septemb.) | 3585 — | — — |
| Carvin 5e (1er sept. 1909) | 702 — | 701 — |
| La Clarence (origine) | 471 — | 470 — |
| Courrières (30 sept. 1909) | 3430 — | 3450 — |
| Crespin tit. verts (origine) | 109 25 | 109 50 |
| Douchy (31 décembre 1909) | 1140 — | 1140 — |
| Dourges 100e (1er mai 1909) | 386 — | 386 50 |
| Drocourt 1800 (30 oct. 1909) | — — | — — |
| Drocourt 10e (1er oct. 1909) | 705 — | — — |
| Drocourt 3500 | — — | — — |
| Drocourt le 10e | 705 — | — — |
| Escarpelle (1er décemb. 09) | 1070 — | 1060 — |
| Ferfay (2 janvier 1910) | 485 — | 485 — |
| Flines-Raches (coup. att.) | 86 — | 84 — |
| Lens ent. p. (30 sept. 09) | 1080 — | 1082 — |
| Lens 10e (30 sept. 1909) | 109 50 | 108 50 |
| Liévin (1er décembre 1909) | — — | — — |
| Liévin 300e | 150 25 | 150 — |
| Ligny-l-Aire (15 juin 1909) | — — | 645 — |
| Marles 30 % (15 juin 1909) | 2855 — | 2527 — |
| Marles 70 % (2 janvier 1910) | 3470 — | 3471 — |
| Marles 20e (2 janvier 1910) | 171 25 | 174 25 |
| Meurchin 5e (31 août 1909) | 2820 — | 2816 — |
| Nord d'Alais (origine) | 291 — | 290 — |
| Ostricourt (10 janvier 1910) | 3790 — | — — |
| Thivencelles (1er juill. 09) | 1350 — | — — |
| Vicoigne act. (15 nov. 09) | — — | 1715 — |
| Vicoigne 10e | 171 — | 171 25 |
| **BANQUES (Actions)** | | |
| Crédit du Nord | — — | 670 — |
| Varley-Decroix | — — | 1320 — |
| Devikler et Cie | — — | 1140 — |
| **VALEURS DIVERSES** | | |
| Gaz de Wazemmes | — — | 580 — |
| Rousseau | — — | 405 — |
| S-Sauv.-Arras (15 jan. 1910) | — — | 235 — |
| Blache S-Vaast (15 juill. 09) | — — | 3900 — |
| Margarine-Béth. (1er oct. 09) | 311 50 | 310 — |
| Denain-Anzin (1er déc. 09) | 2130 — | 2127 — |
| La Lucette | 945 — | 900 — |
| Senelle (30 juin 1909) | 725 — | 731 — |
| Lille at Bonnières pr. | — — | 690 — |
| Forges-St-Amand | — — | 985 — |
| Tramways Electr. de Lille | — — | 695 — |
| Pouillet-Long | — — | 81 — |
| Chantier de France | 475 — | 477 — |
| F. Dewez | — — | 120 — |
| Etablissements Wibaux | 193 75 | 200 — |
| Laiterie Nord de la France | 365 50 | 365 50 |

## Petite Bourse du 4 au comptant

| Valeurs | Cours | Cotés | Valeurs | Cours | Cotés |
|---|---|---|---|---|---|
| 3% | 51 85 | 58 90 | Ville de Paris | ... | ... |
| Indo-Ch. 4 1/2 | 425 | ... | 1909 1/2 | ... | ... |
| Indo-Ch. 3% | 436 | ... | 1909 3/4 | ... | ... |
| Chine 6% | ... | ... | 1910 3/4 | ... | ... |
| Russe 6% | ... | 95 25 | 1910 1/2 | ... | ... |
| Russ. 3% 1905 | 58 90 | ... | Cons. 4% | ... | ... |
| Russes 4% | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Crédit foncier | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Crédit Lyonnais | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Banque de Paris | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Société Gén. | ... | ... | Fonds | ... | ... |
| Rio | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Midi | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Nord | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Orléans | ... | ... | Obligations | ... | ... |
| Ouest | 250 | ... | Obligations | ... | ... |
| P.-L.-M. | 134 | ... | Bons 5% | ... | ... |
| Nitrate Pérou | ... | ... | Bons 4% | ... | ... |
| 3% 2/7 | ... | ... | Bons 3% | ... | ... |
| 3% 8/9 | ... | 87 | P.-L.-M. 3% | ... | ... |
| 4% 8/9 | ... | ... | P.-L.-M. 2% | ... | ... |
| 4% 10/9 | ... | ... | P.-L.-M. 2% | ... | ... |

# BOURSE DE LONDRES

| DU 6 JUIN 1910 | Précéd. | Ouverture |
|---|---|---|
| Consolidés | 62 13/16 | 62 5/8 |
| Extérieure | 94 1/4 | 94 1/4 |
| Turc (série D) | 93 1/4 | 93 1/4 |
| Banque ottomane | 18 3/4 | 18 3/4 |
| Rio-Tinto | 71 1/2 | 71 1/2 |
| Consolidés Goldfield | 6 11/16 | 6 11/16 |
| East-Rand | 5 3/4 | 5 3/4 |
| Rand-Mines | 8 3/8 | 8 3/8 |
| Chartered | 1 21/32 | 1 21/32 |
| Robinson Gold | 10 3/8 | 10 3/4 |

# Prix du Beurre, des Œufs, des Pommes de terre
## POUR NOS MÉNAGÈRES

| MARCHÉS | BEURRE (le kilo) | | ŒUFS (la mille) | | POMMES DE TERRE (les 100 kilos) | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Paris, 1er juin (pour comparaison) | Normandie | 2,»» 2,20 | | Normie Picardie | Hollande | 12,»» 15,»» |
| | Bretagne | 2,10 2,80 | extra | 110 125 100 128 | Rondes hâtives | 10,»» 12,»» |
| | Fouraine | 2,10 2,90 | choix | 90 95 80 90 | Rouges | 13,»» 14,»» |
| | Nord et Est | 2,»» 2,70 | ordre | 58 70 60 70 | | |
| Lille, 1er juin | 3,»» à 3,30 le kilo | | 10,»» à »,»» le cent | | 9,»» à »,»» les 100 k. | |
| Aire, 3 juin | 1,20 à 1,40 la livre | | 2,20 à 2,40 le quart | | 6,50 à 7,»» les 100 k. | |
| Armentières, 30 mai | 3,40 à »,»» le kilo | | 9,»» à »,»» le cent | | 10,»» à »,»» les 100 k. | |
| Arnèke, 31 mai | 3,»» à 3,20 le kilo | | 1,90 à 2,10 le quart | | | |
| Avesnes, 27 mai | 1,40 à 1,45 la livre | | 2,»» à »,»» le quart | | | |
| Bailleul, 31 mai | 1,40 à »,»» la livre | | 6,»» à »,»» le cent | | 5,»» à »,»» les 100 k. | |
| Bergues, 30 mai | 2,56 à 2,80 le kilo | | 2,25 à »,»» le quart | | 7,50 à »,»» les 100 k. | |
| Bonrbourg, 31 mai | 2,30 à 2,70 le kilo | | 2,15 à 2,30 le quart | | 7,»» à 11,»» les 100 k. | |
| Cambrai, 29 mai | 1,30 à 1,40 la livre | | 2,»» à 2,10 le quart | | 6,»» à 10,»» les 100 k. | |
| Cassel, 2 juin | 1,25 à 1,40 la livre | | 2,»» à 2,10 le quart | | | |
| Courtrai, 30 mai | 2,80 à »,»» le kilo | | 2,25 à »,»» le quart | | 6,25 à »,»» les 100 k. | |
| Cysoing, 31 mai | 1,40 à »,»» la livre | | 2,25 à »,»» le quart | | 10,»» à »,»» les 100 k. | |
| Douai, 31 mai | 1,20 à 1,60 la livre | | 2,20 à 2,30 le quart | | 01,0 à »,»» le kilo | |
| Estaires, 2 juin | 1,20 à 1,40 la livre | | 2,20 à 2,45 le quart | | 3,50 à 6,»» les 100 k. | |
| Etreuungt, 2 juin | 1,25 à 1,35 la livre | | 1,90 à 2,10 le quart | | | |
| Fourmies, 26 mai | 1,30 à »,»» la livre | | 2,10 à 2,20 le quart | | | |
| Haubourdin, 2 juin | 1,30 à »,»» la livre | | 1,30 à »,»» le 1/2 q. | | | |
| Hazebrouck, 30 mai | 1,10 à 1,25 la livre | | 2,»» à 2,20 le quart | | | |
| La Bassée, 2 juin | 1,40 à 1,50 la livre | | 2,50 à 2,70 le quart | | 9,»» à 11,»» les 100 k. | |
| Landrecies, 21 mai | 1,30 à 1,35 la livre | | 1,90 à 2,»» le quart | | | |
| Lannoy 21 mai | 3,»» à 3,30 le kilo | | 2,20 à 2,40 le quart | | | |
| Merville, 1er juin | 1,40 à »,»» la livre | | 2,30 à »,»» le quart | | 6,50 à 6,»» les 100 k. | |
| Orchies, 31 mai | 1,30 à 1,35 la livre | | 2,10 à 2,20 le quart | | | |
| Quesnoy-s-D., 2 juin | 1,55 à 1,70 la livre | | 2,80 à 2,90 le quart | | | |
| St-Amand, 21 mai | 1,65 à 1,75 la livre | | 2,20 à »,»» le quart | | | |
| Steenvoorde, 4 juin | 1,20 à 1,35 la livre | | 2,10 à 2,35 le quart | | | |
| Seclin, 30 mai | 1,25 à 1,30 la livre | | 2,40 à 2,50 le quart | | 9,»» à 10,»» les 100 k. | |
| Solesmes, 28 mai | 1,60 à »,»» la livre | | 2,»» à »,»» le quart | | 10,»» à »,»» les 100 k. | |
| Somain, 11 mai | 1,55 à 1,75 la livre | | 1,35 à »,»» le 1/2 q. | | | |
| Valenciennes, 1 juin | 1,55 à »,»» la livre | | 2,20 à »,»» le quart | | | |
| Wasquehal, 27 mai | 1,80 à »,»» la livre | | 1,85 à »,»» le 1/2 q. | | | |


PÉLADE NOTICE GRATUITE
LoMEILLEUR CAFÉ est le CAFÉ FIN de la MAISON WATERLOT-LAMBELIN
Au Café Fin, 53, rue Nationale, 53, LILLE
René CARTON, successeur.


## Premiers beaux jours

Si une époque est indiquée pour suivre la médication dépurative, c'est celle dans laquelle nous autrons, pour ceux qui ont été victimes de maladies de peau, vices du sang, humeurs, ulcères variqueux, etc., pour ceux au celles qui craignent les malencontreux boutons du visage, les différentes éruptions cutanées si fréquentes au printemps, nous indiquons aux deux personnes qui l'ignoreraient, la médication Delezenne, Baums Ste-Geneviève, le pot 1 fr. 50 et la Dépuratif Delezenne, 4 fr. la flacon, que l'on trouve dans toutes les bonnes pharmacies, et au dépôt général, Ph. Dubus, 7, rue des Arts, en face de la rue de Roubaix.

Ces produits existent depuis de longues années et ont toujours donné des résultats merveilleux (quelle que soit l'ancienneté de l'affection) que prouvent les milliers d'attestations.

FEUILLETON N° 12

J. Gendry du Jardinet

# L'ANNEAU DU MEURTRIER

Pourquoi ne se servirait-il pas de sa ressemblance, si frappante, avec sa victime, qu'il en avait été lui-même étonné, ahuri, épouvanté ? Pourquoi ne continuerait-il pas son existence sous le nom et la qualité de Mateo Rafaelli, capitaine des gardes du roi de France ?

Oui, mais pourrait-il jouer ce rôle jus